
OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2018 No. 391

Rheoliadau Plant (Llety Diogel) (Cymru) (Diwygio) 2018

Diwygiadau i'r Rheoliadau Llety Diogel

2.—(1) Mae'r Rheoliadau Llety Diogel wedi eu diwygio yn unol â'r paragraffau a ganlyn o'r rheoliad hwn.

(2) Ym mharagraff (4) o reoliad 1 (enwi, cychwyn, cymhwyso a dehongli), yn lle'r diffiniad o "llety diogel" rhodder—

“ystyr “llety diogel” (“*secure accommodation*”), oni noda'r geiriad fod ei ystyr wedi ei gyfyngu i lety yng Nghymru, yw llety a ddarperir—

- (a) yng Nghymru at ddiben cyfyngu ar ryddid plant y mae'r meini prawf ym mharagraffau (a) neu (b) o adran 119(1) o'r Ddeddf yn gymwys iddynt,
- (b) yn Lloegr at ddiben cyfyngu ar ryddid plant y mae'r meini prawf ym mharagraffau (a) neu (b) o adran 25(1) o Ddeddf Plant 1989(1) yn gymwys iddynt, neu
- (c) gan wasanaeth llety diogel yn yr Alban fel y diffinnir “*secure accommodation service*” ym mharagraff 6 o Atodlen 12 i Ddeddf Diwygio Gwasanaethau Cyhoeddus (Yr Alban) 2010(2);”.

(3) Yn lle paragraff (5) o reoliad 1 rhodder—

“(5) Yn y Rheoliadau hyn mae cyfeiriadau at gofrestru gwasanaeth llety diogel yng Nghymru neu at berson sydd wedi ei gofrestru mewn cysylltiad â gwasanaeth o'r fath yn rheoliadau 8, 9 a 12 yn gyfeiriadau at gofrestru o dan Ran 1 o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016(3).”

(4) Yn rheoliad 4 (ceisiadau i'r llys), yn lle paragraff (2) rhodder—

“(2) Ond pan fo rheoliad 16(1)(a) o'r Rheoliadau hyn yn gymwys i addasu adran 119 o'r Ddeddf gan wneud yr adran honno yn gymwys mewn perthynas â phlant, ac eithrio rhai sy'n derbyn gofal gan awdurdod lleol, y mae llety yn cael ei ddarparu iddynt neu'n cael ei drefnu ar eu cyfer gan Fwrdd Iechyd Lleol, Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol neu awdurdod lleol wrth arfer swyddogaethau addysg, yna ni chaniateir ceisiadau i lys ond gan y Bwrdd Iechyd Lleol neu'r Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol sy'n darparu neu'n trefnu'r llety, neu gan yr awdurdod lleol sy'n trefnu'r llety.

(3) Pan fo rheoliad 16(1)(b) o'r Rheoliadau hyn yn gymwys i addasu adran 119 o'r Ddeddf gan wneud yr adran honno yn gymwys mewn perthynas â phlant, ac eithrio rhai sy'n derbyn gofal gan awdurdod lleol, y mae llety yn cael ei ddarparu iddynt mewn ysbyty annibynnol neu gartref gofal, yna ni chaniateir ceisiadau i lys ond gan yr ysbyty annibynnol neu'r cartref gofal sy'n darparu'r llety.”

(5) Yn rheoliad 6 (cyfnodau hwyaf awdurdodiad gan y llys)—

(a) ym mharagraff (1)—

(1) 1989 p. 41.

(2) Mae paragraff 6 o Atodlen 12 i Ddeddf Diwygio Gwasanaethau Cyhoeddus (Yr Alban) 2010 (dsa 8) yn diffinio “*secure accommodation service*” fel gwasanaeth sydd (a) yn darparu llety at ddiben cyfyngu ar ryddid plant mewn mangroedd preswyl lle y darperir gwasanaethau gofal; a (b) wedi ei gymeradwyo gan Weinidogion yr Alban at y diben hwnnw.

(3) 2016 decc 1.

- (i) ar ôl “baragraff (2)” mewnosoder “o’r rheoliad hwn a rheoliad 7”;
 - (ii) ar ôl “llety diogel” mewnosoder “yng Nghymru”; a
- (b) ym mharagraff (2) ar ôl “llety diogel” mewnosoder “yng Nghymru”.
- (6) Ym mharagraff (1) o reoliad 7 (cyfnod hwyaf awdurdodiad ar gyfer plant sydd ar remánd), ar ôl “llety diogel” mewnosoder “yng Nghymru”.
- (7) Yn lle rheoliad 8 (lleoliad mewn cartref plant sydd wedi ei gofrestru), rhodder—
- “**8.** Ni chaiff awdurdod lleol ond lleoli plentyn sy’n derbyn gofal mewn llety diogel—
- (a) a ddarperir yng Nghymru gan wasanaeth llety diogel y mae’r darparwr wedi ei gofrestru mewn cysylltiad ag ef,
 - (b) mewn cartref yn Lloegr sydd wedi ei gofrestru o dan Ran 2 o Ddeddf Safonau Gofal 2000 fel cartref plant sy’n darparu llety at ddiben cyfyngu ar ryddid, neu
 - (c) a ddarperir gan wasanaeth llety diogel yn yr Alban.”
- (8) Yn lle pennawd rheoliad 8 rhodder “Lleoli mewn lleoliad rheoleiddiedig”.
- (9) Yn lle rheoliad 9 (dyletswydd i roi gwybodaeth am leoliad mewn llety diogel) rhodder—
- “**9.**—(1) Pan leolir plentyn mewn llety diogel mewn mangre yng Nghymru lle y darperir gwasanaeth llety diogel gan berson ac eithrio’r awdurdod lleol sy’n gofalu am y plentyn, rhaid i’r person sydd wedi ei gofrestru mewn cysylltiad â’r gwasanaeth hwnnw hysbysu’r awdurdod lleol neu’r awdurdod lleol yn Lloegr sy’n gofalu am y plentyn fod y plentyn wedi ei leoli yno o fewn 12 awr i’r lleoliad ddechrau.
- (2) Rhaid i’r awdurdod lleol neu’r awdurdod lleol yn Lloegr sy’n gofalu am y plentyn gadarnhau wedyn wrth y person cofrestredig—
- (a) ei awdurdodiad i gadw’r plentyn mewn llety diogel;
 - (b) cyfnod yr awdurdodiad;
 - (c) manylion unrhyw orchymyn a wneir gan lys sy’n awdurdodi’r lleoliad.”
- (10) Yn lle rheoliad 12 (cofnodion sydd i’w cadw mewn perthynas â phlentyn mewn llety diogel mewn cartref plant) rhodder—
- “**12.** Pan leolir plentyn mewn llety diogel mewn mangre yng Nghymru lle y darperir gwasanaeth llety diogel, rhaid i’r personau sydd wedi eu cofrestru i ddarparu gwasanaeth llety diogel mewn cysylltiad â’r fangre honno gynnal cofnod ar gyfer y plentyn hwnnw, sy’n cynnwys y canlynol—
- (a) enw, dyddiad geni a rhyw y plentyn hwnnw;
 - (b) manylion y gorchymyn gofal neu ddarpariaethau statudol eraill y lleolir y plentyn yn y fangre y darperir gwasanaeth llety diogel ynddi yn ei rinwedd neu yn eu rhinwedd;
 - (c) manylion yr awdurdod lleol neu’r awdurdod lleol yn Lloegr sy’n lleoli’r plentyn ac enw’r swyddog awdurdodi;
 - (d) dyddiad ac amser dechrau’r lleoliad mewn llety diogel;
 - (e) y rheswm dros y lleoliad;
 - (f) cyfeiriad y man lle’r oedd y plentyn yn byw cyn y lleoliad;
 - (g) enwau a manylion perthnasol y personau a hysbysir yn rhinwedd rheoliad 5 ynghylch lleoliad y plentyn;
 - (h) manylion unrhyw orchymynion llys a wneir mewn cysylltiad â’r plentyn o dan adran 119 o’r Ddeddf;

- (i) manylion adolygiadau a gynhelir o dan reoliad 11;
- (j) dyddiad ac amser unrhyw gyfnodau pan yw'r plentyn o dan glo ar ei ben ei hun mewn unrhyw ystafell ac eithrio ei ystafell wely yn ystod oriau gwely arferol, enw'r person sy'n awdurdodi gweithredu felly, y rheswm dros wneud hynny, a'r dyddiad a'r amser y mae'r plentyn yn peidio â bod o dan glo yn yr ystafell honno;
- (k) dyddiad ac amser rhyddhau'r plentyn o'r llety diogel a chyfeiriad y plentyn ar ôl ei ryddhau o'r llety diogel."

(11) Ym mhennawd rheoliad 12, yn lle "cartref plant" rhodder "lleoliad rheoleiddiedig".

(12) Ym mharagraff (1) o reoliad 15 (plant dan gadwad y mae adran 119 yn gymwys iddynt gydag addasiadau: plant dan gadwad o dan Ddeddf yr Heddlu a Thystiolaeth Droseddol 1984), ar ôl "awdurdod lleol" mewnosoder "neu awdurdod lleol yn Lloegr".